



## DODATOK č. 2

### k Zmluve o dielo

číslo: 2008/FA/001/003

### „ Cesta I/63 Rovinka, Bezpečnostné opatrenia (BO) „

(uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov)

#### Článok 1. Zmluvné strany

- 1.1 Objednávateľ:** **Slovenská správa ciest**  
Sídlo: Miletičova 19, 826 19 Bratislava  
Štatutárny orgán: Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ SSC Bratislava  
Osoby oprávnené rokovať:  
- vo veciach zmluvných/právnych: Ing. Viliam Žák, riaditeľ SSC IVSC Bratislava  
- vo veciach technických: Ing. Kamila Belošovičová  
- vo veciach výrobných: Ing. Rastislav Palkovič  
- vo veciach cenových: Rastislav Zimmermann  
- vo veciach kontroly kvality: Darina Šimková  
Právna forma: Rozpočtová organizácia zriadená MDPT SR zriaďovacou listinou č. 316/M – 2005 zo dňa 14. 02 .2005, zmenená rozhodnutím MDPT SR č. 100 zo dňa 11.5.2006 a č. 86 zo dňa 22.8.2008  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: VÚ ŠR SSC 700135433/8180  
IČO: 003328  
DIČ: 2021067785  
Telefón/fax/E-mail: 0250255111/0255568176/meno.priezvisko@ssc.sk
- a**
- 1.2 Zhotoviteľ:** **STRABAG s.r.o.**  
Sídlo: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava  
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel S.r.o., vložka č. 991/B  
Zastúpený: Ing. Vlastislav Šlajs, konateľ  
Viera Nádaská, prokurista  
Vo veciach zmluvných oprávnený ku konaniu: Ing. Ján Leškovský, riaditeľ oblasti západ  
Vo veciach technických a cenových oprávnený ku konaniu: Marián Magula, vedúci PJ FA  
Pavol Sabo, vedúci OTÚ oblasti západ

Bankové spojenie:	UniCredit Bank Slovakia a.s.
Číslo účtu:	1423110003/1111
IČO:	17 317 282
DIČ:	2020316298
IČ DPH:	SK2020316298
Telefón:	02-5823 6262
Fax:	02-5341 4522
E-mail:	jan.leskovsky@strabag.com

Zmluvné strany sa vzájomne dohodli na nasledovnej zmene predmetnej zmluvy :

pôvodný článok **Článok 3. Zmluvná cena** predmetu zmluvy, **bod 3.1** sa dopĺňa a mení nasledovne :

- na základe zavedenia meny € (eur) v Slovenskej republike v zmysle zákona č. 650/2007 v platnom znení s prihladnutím na riešenie obsiahnuté vo vyhláske Národnej banky Slovenska č. 240/2008 prepočítava podľa konverzného kurzu 1 € = 30,1260 Sk.

3.1 Cena za vykonanie diela je určená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č.18 /1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a v zmysle vyhlášky MF SR č. 87/ 1996 Z. z. , ktorou sa vykonáva zákon o cenách, v znení neskorších predpisov.

Rozpočet je prílohou č.1 a tvorí neoddeliteľnú súčasť k dodatku č. 2.

Objekt	Názov objektu	Cena bez DPH /€/	DPH 19 % /€/	Spolu s DPH /€/
100-00	Všeobecné položky	27 219,01	5 171,61	32 390,62
E1,2	Detail A, B	138 177,16	26 253,66	164 430,82
E3	Detail D (cena obsah.aj detail D- CSS)	14 276,98	2 712,63	16 989,61
	Detail D - CSS	5 639,74	1 071,55	6 711,29
E4	Detail G (cena obsah.aj Detail G – CSS)	125 032,50	23 756,18	148 788,68
	Detail G - CSS	33 301,17	6 327,22	39 628,39
E5	Detail O	10 757,13	2 043,85	12 800,98
	<b>Celkom</b>	<b>315 462,78</b>	<b>59 937,93</b>	<b>375 400,71</b>

Slovom : tristosedemdesiatpäťtisícštyristo € a 71 centov vrátane DPH.

Pôvodný **Článok 5. Čas plnenia** predmetu zmluvy, bod 5.1 sa mení nasledovne :

5.1.1 Termín realizácie: Ukončenie: do 30.11. 2010

Pôvodný **Článok 6. Osoby oprávnené zastupovaním zmluvných strán** predmetu zmluvy, bod 6.1.2 sa dopĺňa nasledovne :

6.1.3 Odborný výkon geodetických prác je zabezpečený zodpovedným geodetom zhotoviteľa,  
Ing. Boris Gabura (autorizácia je prílohou č. 2)

6.1.4 Koordinátor bezpečnosti vykonáva oprávnený pracovník zhotoviteľa, p. Vladimír Lipa (osvedčenie je prílohou č.3).

V ostatných bodoch ostáva obsah predmetnej zmluvy o dielo bez zmeny v platnosti.

Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou predmetnej zmluvy a je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach, z ktorých si 2 vyhotovenia ponechá objednávateľ a 2 vyhotovenia zhotoviteľ.

Tento dodatok k zmluve nadobúda účinnosť dňom potvrdenia oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Dodatok overil : Pavol Sabo, vedúci OTÚ oblasti západ

V Bratislave :



**Za objednávateľa :**

**Ing. Viliam Žák**  
riaditeľ SSC IVSC Bratislava



V Bratislave, 22.10.2009

**Za zhotoviteľa :**

SSC IVSC Bratislava  
Mlynský náhon 1/A  
826 10 Bratislava  
09

**Ing. Ján Leškovský**  
riaditeľ oblasti západ



**Pavol Sabo**  
vedúci OTÚ oblasti západ

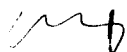
# Stavba: "CESTA I/63 ROVINKA, BO"

## CENA CELKOM v Sk :

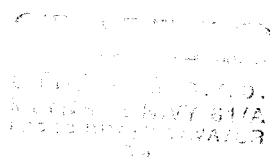
Objekt	Názov objektu	Cena bez DPH	DPH 19%	Spolu
100-00	Všeobecné položky	820 000,00	155 800,00	975 800,00
E 1, 2	Detail A, B	4 162 725,00	790 917,80	4 953 642,80
E 3	Detail D (cena obsahuje aj Detail D-CSS)	430 108,40	81 720,60	511 829,00
	Detail D - CSS	169 902,90	32 281,60	202 184,50
E 4	Detail G (cena obsahuje aj Detail G-CSS)	3 766 729,10	715 678,50	4 482 407,60
	Detail G - CSS	1 003 231,10	190 613,90	1 193 845,00
E 5	Detail O	324 069,10	61 573,10	385 642,20
<b>Celkom</b>		<b>9 503 631,60</b>	<b>1 805 690,00</b>	<b>11 309 321,60</b>

## CENA CELKOM v € :

Objekt	Názov objektu	Cena bez DPH	DPH 19%	Spolu
100-00	Všeobecné položky	27 219,01	5 171,61	32 390,62
E 1, 2	Detail A, B	138 177,16	26 253,66	164 430,82
E 3	Detail D (cena obsahuje aj Detail D-CSS)	14 276,98	2 712,63	16 989,61
	Detail D - CSS	5 639,74	1 071,55	6 711,29
E 4	Detail G (cena obsahuje aj Detail G-CSS)	125 032,50	23 756,18	148 788,68
	Detail G - CSS	33 301,17	6 327,22	39 628,39
E 5	Detail O	10 757,13	2 043,85	12 800,98
<b>Celkom</b>		<b>315 462,78</b>	<b>59 937,93</b>	<b>375 400,71</b>



Ing. Ján LEŠKOVSKÝ  
riadiateľ oblasti západ




Pavol SABO  
vedúci OTÚ oblasti západ

